



MAX PORTER

SURULLA
ON W.S.O.Y.
SULKAPEITE

SUOMENTANUT
Irmeli Ruuska

Surulla on sulka peite

MAX PORTER
SURULLA
SULKAPETE

SUOMENTANUT *Irmeli Ruuska*



WERNER SÖDERSTRÖM OSAKEYHTIÖ
HELSINKI

Suomennos on ilmestynyt ensimmäisen kerran
Gummeruksen julkaisemana vuonna 2018.

Englanninkielinen alkuteos

Grief is the Thing with Feathers

Copyright © Max Porter 2015

Suomenkielinen laitos © Irmeli Ruuska ja WSOY 2026

This book is intended to be read by humans only.

ISBN 978-951-0-53294-2

Painettu EU:ssa

Werner Söderström Osakeyhtiö

Lönnrotinkatu 18 A, 00120 Helsinki

Tuoteturvallisuuteen liittyvät tiedustelut:

tuotevastuu@wsoy.fi

Rolyllé

VARIS
~~Rakkaus~~ on kaikki mitä on,
VARIKSESTA
sen ~~rakkaudesta~~ tiedämme;
VARIKSEN
siinä kylliksi, ~~rahdin~~ on oltava
VARIKSEN
~~raiteiden~~ mukainen.

Emily Dickinson

ENSIMMÄINEN OSA

YÖN HÄIVÄ

- Oivallisia keksintöjä: lääkärit, aaveet ja varikset.
- Osaamme sellaista mitä muut eivät, kuten syödä surua, niistää salaisuudet sammuksiin ja käydä teatraalista kamppailua kielen ja Jumalan kanssa.
- Minä olin ystävä, veruke, deus ex machina, vitsi, oire, mielikuvitusolento, aave, kainalosauva, lelu, kummitus, kepponen, psykoanalyttikko ja lapsenvahti.



Elämä pienessä lontolaiskodissa muuttuu lopullisesti: kaksi pientä poikaa menettävät äkillisesti äitinsä, isä vaimonsa.

Kun hyvää tarkoittavien sukulaisten vierailut tyrehtyvät, tulevaisuus näyttää suunnattoman tyhjältä. Surun suurimmalla hetkellä näyttämölle astuu Varis – lastenvahti, terapeutti, parantaja, ilveilijä. Varis tuntee surun hyvin ja uhkaa jäädä perheen luo niin kauaksi kun häntä tarvitaan.

MAX PORTERIN (s. 1981) esikoisromaani *Surulla on sulkapeite* oli huima arvostelu- ja myyntimenestys maailmalla. Porterin romaaneista on tehty elokuva- ja tv-sarjasovituksia sekä teatteriesityksiä. *Surulla on sulkapeite* -elokuva tähdittää Benedict Cumberbatch.

	
www.wsoy.fi	84.2 ISBN 978-951-0-53294-2